

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
557 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

廣濟中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗
花柳毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便
淋服後登時全愈
免至禍延子孫每
通方知妙用神每
寸四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

SUN BEAM BREAD
新邊麵包 美味新鮮

TEMPLETON'S T-R-C'S
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性
風濕痛苦如因上痛苦
不能工作此是好新聞
用浸步頓TEMPL
TONS T-R-C'S即奏
效如神每盒七毛九毫
元五毛或五元各藥房均有五元
庄最經濟中國親人或欲試此藥

△快捷送到
△墨卡樓好炭

於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. Vancouver, B.C.
JMUHual 3 3171

水龍匠
P. Belogus & Co.
625 MAIN ST.
電話 MA 1488 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專
門修整及更改水龍五十年父子生意
費用從廉兼備有大批水龍器具價
錢非常克己 比露嘉斯公司啟

李發良翁壽辰盛況
李君於本月三日為
其年逢花甲壽辰之辰。其哲嗣敘述
由別埠函囑其昆弟為之開設筵席
慶祝。承歡娛親。乃設桃筵於冠香
樓。大宴親友。計被邀請者男女多
半。有數十人。五時入席。酒席俱
備。老幼咸歡。首由其姪其偉。宣
佈其宴意。壽翁發良君。舉杯邀
飲。由黃國材君領眾舉杯恭祝壽翁
康健。隨即開懷暢飲。酒數巡。李
江漢君致謝詞。黃國材。陳球。雷
宜顯。馬燕貞女士等向壽翁致頌詞
。皆祝以仁壽長。積善多福。繼
有其姪李振鴻及簡恩賢等男女幼童
數人合唱祝壽歌。此蟠桃壽會。籌
添海屋。飲至七時餘。主賓盡歡而
別。

**越南華僑申請
入籍者為數寥寥**
西貢。泛亞社電。在西貢及堤
岸區出生之華僑。按照越南政府之
新法令。應於星期日起。申請入籍
。但第一日。前來申請者。為數寥寥
。據報。許多華僑。現方採取
觀望態度。等候自由中國駐越代辦
。將恩與越南當局談判之結果。
據報。早消息。將會為法國籍。
僑及外僑商受限制等問題。數
度與越南外交部長范文社會談。但
。報告此間各華文報。范文社曾向
彼表示。政府當局。對臺北就上
各項問題所提出之建議。尚在考慮
之中。關於僑校問題。范推諉屬
於教育部管轄範圍。因謂政府將於
數日之內。將最後決定通知各僑校
當局。查此一問題之關鍵。在越南
教育部。堅持華僑中學校長。將須
有越南國籍。及所有課程。必須由
該部制定。

**港府就邊界慘案
向倫敦提出報告**
香港。泛亞社電。此間英文文
報。於星期二載稱。香港政府已就
上星期六邊界慘案。向倫敦提出詳
細報告。任何對北平政權之行動
。將由英國政府贊助。慘案之發生。
起因於中國難民卅人左右。企圖逃
出中共區。於進入香港後。被中共
駐在邊界之軍隊越界追擊。待港警
趕至出事地點。其軍兵上。即挾一
部份被追擊之華人退出。當時有一
人死亡。三人受傷。二十人留在
香港境內。

◎新型西藥館出賣
本西藥館運到亞細亞利利利
。地位適中。向來生意興旺。惟因人力
問題。各股東願割價出賣。如有
。願經營新業者。請函商洽均佳。
如在卑詩者請就近與雲坤閣開辦先
生面洽。如在亞。沙等省者。請直
接與本館主人商洽。如欲購買生
。意亦由尊意。
通訊處 CLUB CAFE
638 2nd St.
Medicine Hat, Alta.
電話 TA. 4091

小說 沉醉軟紅裙 下集 一五八
亦惟有辜負而已。朱茵就浴未出。雅容感覺無
聊。行出樓閣。俯視園中風物。秋光大好。草木明
瑟。雅容之心。亦為此歸來之美。而益增其愉
快。俄然。見玉英之汽車。止於園門之外。玉英盈
盈下車。進園而來。御淡灰色之薄絨旗袍。手袋高
跟履之色亦如之。纖纖得中。修短合度。在此秋
氣清新之中。彌見秀麗出於天然。不同凡響。雅容
觀此。不覺心花怒放。揚臂而高呼曰：「玉英！玉
英！」玉英亦步履來至樓欄之下。雅容曰：「玉英
。請在樓下候我。吾該下樓以迎接玉英也。」語次
。轉身下樓。出至宅門外。拾階而下。力握玉英之
手。如嬰兒得餅之樂。氣吁吁曰：「吾今日得見玉
英。其喜悅之程度。乃不可以言語形容」。

玉英笑曰：「昔日之玉英。與今日之玉英。無
以異也。何以今日見玉英。便喜悅如此？雅容携玉
英之手曰：「吾人且步行園中。細談心腹。蓋朱茵
。今方就浴。尙遲其未出也。玉英遂與同行。但見淺
笑如春。神氣安閒。眉宇之間。一片清高之氣。蓋

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1735

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK REE LTD.
P. O. Box 1221
VICTORIA, B.C.

專家配鏡 周愛權
精製各種時時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

大藥房 MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 攝影器材 化妝用品 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

沉醉軟紅裙 下集 一五八
非有其深之修養。不能如是。如是之女性。正當雅
容心目中所需求之女性。今幸而得之。將與已為永
久之伴侶矣。雅容之喜慰。如何？雅容曰：「吾今
日見玉英。特別快樂。其原因玉英猶未之知耶？其
實玉英本已知之。不過不言耳。」玉英曰：「吾與
雅容。固不待言。」雅容急曰：「爾與吾之感情。奚
祇至交而已。玉英與我。經已訂婚約。今吾亦已
退出宇宙。端為玉英而來。將與玉英締結婚約之進行
。後此爾將為永久之夫婦相愛無窮。豈能以至交
二字為代表乎？玉英恍然曰：「然。吾已與雅容訂
下口頭婚約。在此世界之男子中。其值得吾之
戀愛者。惟雅容一人。吾不嫁則已。如其嫁人。非
雅容莫屬也。」雅容曰：「玉英。爾之說話。不能
如是之模稜。爾明明已許婚於我。爾之嫁我。乃為
必然之事實。爾如是猶恍其詞。怪底朱茵謂爾為兒
戲矣。」言時二人已至涼亭之次。此涼亭。即為
上次二人談話之地。二人晉入其間。對坐而語。玉
英曰：「吾言并非兒戲。不過世事難可逆料。」

曹統新藥行
C. T. SUN
960 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 常服此丸可保
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消核解毒丸 四兩庄六元

越時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRALL

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一試

和和公司書莊
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.

答謝讀友
由九月十日起至十月九日止
多購一請介紹
雜誌類正價計算 圖書目錄備索

圖書一律七折
各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH, DAVIDSON & JACKSON LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地城臣臣公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunley Ave. TA 0535
VANCOUVER, B.C.

桃 HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及酒精

專家 驗眼 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

僱華女服務
本經紀處宜僱華女服務。必須有商務學校程度
。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當
此職者。極表歡迎。

八房住宅出賣
八房住宅一間。樓上四個。樓下四個。有浴室。
無十庫。英坭厚基。坐落兩地。五十尺闊百廿
尺深。接近舖街及唐人坐落。包括許多傢俬。取
價一萬五千元。先交叁千五百元。餘款分期。
本處常有屋宇商店及工廠買賣出賣請留意

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

天生堂 HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

電療發育機每架拾五元 O.D. 私家亦不受
人生疾病。最痛苦者。發育不全。房無樂趣。
人染如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。
愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
最之咸宜。電療性病。快速打針。

藥補丸 一料拾元 一毛
育龍丸 一料拾元 一毛
消痔丸 一料拾元 一毛
花柳丸 一料拾元 一毛
消濕丸 一料拾元 一毛
消腫丸 一料拾元 一毛
五蛇膏 壹元式元 一毛
代替人 三拾一元

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實效包愈皮膚百病膏 每盒銀式元半
應驗如神少林跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾元
連年爛脚珠珀真驗拔毒生肌散 每料銀拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 立止小腸氣痛茶每包壹元七毛五
本醫生醫務所寓哥倫門牌四百四十五號東方旅館對面廿式號房
通訊處 LEE FOOK 雲埠代理處金利源大藥房
HOTEL EAST
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映時時喜劇

達明記
大小木工傢
私油漆裝修
裱花紙 華友
光顧價錢廉取
722 E. Pender St.
PA. 9109
Vancouver, B.C.